

Советско-Финляндские переговоры (1 стр.).
Заявление Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина 17 сентября 1955 года (1 стр.).
Заявление Премьер-Министра Финляндии г-на У. К. Кекконена 17 сентября 1955 года (1 стр.).
Прием у Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина в честь Премьер-Министра Германской Демократической Республики О. Гроетовля (1 стр.).
Прием Председателем Совета Министров СССР

Н. А. Булганиным Премьер-Министра Финляндии У. Кекконена (1 стр.).

Переговоры Правительственных делегаций Союза Советских Социалистических Республик и Германской Демократической Республики (2 стр.).

Заявление Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина 17 сентября 1955 года (2 стр.).

Заявление Премьер-Министра Германской Демократической Республики **Отто Гротеволь** 17 сентября 1955 года (2 стр.).

Цена 20 коп.

СОВЕТСКО-ФИНЛЯНДСКИЕ ПЕРЕГОВОРЫ

Следующее заседание состоится утром 19 сентября.

17 сентября 1955 года

То заявление, которое Вы, господин Премьер-Министр, сделали относительно военно-морской базы Порккала-Удд, наполняет наши сердца и сердца всего финского народа большой радостью. Нельзя было привести лучшего доказательства хороших добрососедских отношений между двумя странами, чем могущие послужить примером отношения сотрудничества между Финляндией и Советским Союзом, отношения, которые привели к тем результатам, что Советский Союз считает возможным отказаться досрочно от своих арендных прав на военно-морскую базу Порккала-Удд.

Итак, я могу только констатировать, что мы принимаем два предложения, которые Вы, господин Премьер-Министр, сделали со своей стороны. И я предлагаю в виде практических мероприятий, чтобы мы учредили небольшую, так сказать, смешанную комиссию, которая бы подробно рассмотрела детали для проведения этих мероприятий.

2-на У. К. КЕККОМЕНА

военно-морской базы Порккала-Удд, наполняет сердца народа и сердца всего финского народа большой радостью. Нельзя было привести лучшего доказательства хороших добрососедских отношений между двумя странами, чем могущие послужить примером отношения сосуществования между Финляндией и Советским Союзом, отношения, которые привели к тем результатам, что Советский Союз считает возможным отказаться досрочно от своих

Председатель Совета Министров СССР Н. А. Бузганян устроил 17 сентября в Большом Кремлевском дворце прием в честь Премьер-министра Германской Демократической Республики товарища Отто Гроетоволя.

Г. П. Зеленко, заместитель Секретаря Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин, заместитель Председателя Госкомкомиссии СССР П. В. Никитин, заместители министров СССР — И. Г. Большаков, С. А. Борисов, В. А. Зорин,

П. С. Кучумов, В. В. Аскаевич, В. С. Семенов, В. Н. Столетов, Н. Т. Федоренко, Президент Академии наук СССР А. Н. Несомятов, председатель исполкома Моссовета М. А. Ясенов, члены коллегии МВД СССР М. В. Зиминян, С. Е. Паралкин, Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Германской Демократической Республике Г. М. Нушкин, Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Финляндии В. З. Лебедев, заместитель председателя ВПСИП Л. Н. Соловьев, секретарь ВПСИП Н. В. Попова, первый секретарь правления Союза писателей СССР А. А. Сурков, председатель правления ВОКС А. И. Денисов, заведующий Протокольным отделом МВД СССР Ф. Ф. Молочков, заведующий 3-м Европейским отделом МВД СССР С. Г. Ласин, командант города Москвы генерал-майор П. С. Колесников.

стверда внешней торговли, Главного управления по делам экономических связей, советские и иностранные журналисты.

На приеме присутствовали Чрезвычайные и Полномочные Послы: Швеции — Р. Сульман, Бирманского Союза — Монг Он, Демократической Республики Вьетнам — Нгуэн Жонг Банг, Польской Народной Республики — Вацлав Ленковский, Республики Индия — К. П. Ш. Менон, Чехословацкой Республики — Я. Вопацки, Монгольской Народной Республики — Д. Амдиш, Народной Республики Албании — М. Пришти, Федеративной Народной Республики Югославии — Д. Вилч, Народной Республики Болгарии — К. Т. Луказов, Румынской Народной Республики — И. Раб, Венгерской Народной Республики — Ф. Мюнх, Китайской Народной Республики — Лю Сю, Филиппины — Э. А. Вуори, Египта — М. А. аль Куни, Временный Поверенный в Делах Ирана — А. Эсесами, от Посольства Корейской Народно-Демократической Республики — Пак Док Хын.

На приеме состоялся обмен речами. С речами выступили Н. А. Булгакин, Н. С. Хрущев, Отто Гротевольд и Вальтер Ульбрихт.

Прием прошел в обстановке сердечности и дружбы.

Во время приема состоялся концерт.

(ТАСС).

Осмотр павильонов выставки и стендов на открытых площадках, расположенных на территории Центрального парка культуры и отдыха имени А. М. Горького, продолжался около трех часов. Товарищ Н. С. Хрушев осмотр выставленные машины, различную аппаратуру, электрооборудование, строительные материалы, предметы широкого потребления. (ТАСС).

Осмотр павильонов выставки и стендов на открытых площадках, расположенных на территории Центрального парка культуры и отдыха имени А. М. Горького, продолжался около трех часов. Товарищ Н. С. Хрушев осмотр выставленные машины, различную аппаратуру, электрооборудование, строительные материалы, предметы широкого потребления. (ТАСС).

ПЕРЕГОВОРЫ ПРЕДТЕЛСТВЕННЫХ ДЕЛЕГАЦИЙ СОЮЗА СОВЕТСКИХ СОЦИАЛИСТИЧЕСКИХ РЕСПУБЛИК И ГЕРМАНСКОЙ ДЕМОКРАТИЧЕСКОЙ РЕСПУБЛИКИ

17 сентября в 16 часов по московскому времени в Большом Кремлевском дворце в Москве открылись переговоры Правительственных делегаций Советского Союза и Германской Демократической Республики по вопросу о дальнейших шагах в целях развития и укрепления дружественных отношений между Советским Союзом и Германской Демократической Республикой.

Со стороны Советского Союза в переговорах участвуют: Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин, член Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущев, Министр внешней торговли СССР И. Г. Кабанов, Заместитель Министра иностранных дел СССР В. С. Семенов, Чрезвычайный и Полномочный Посол СССР в Германской Демократической Республике Г. М. Пушкин, заведующий 3-м Европейским отделом МИД СССР С. Г. Лапин.

Со стороны Германской Демократической Республики в переговорах участвуют: Премьер-Министр ГДР Отто Гротеволь, заместитель Премьер-Министра ГДР Вальтер Удбирхт, заместитель Премьер-Министра ГДР Вилли Штоф, заместитель Премьер-

Министра ГДР Отто Нунке, заместитель Премьер-Министра и Министр иностранных дел ГДР Лотар Бодль, председатель Государственной плановой комиссии ГДР Бруно Лейднер, Посол Германской Демократической Республики в СССР Иоганнес Кенниг, председатель комиссии по иностранным делам Народной палаты ГДР Петер Флорин, председатель президиума Национального совета Национального фронта демократической Германии Эрих Борренс, генеральный секретарь демократической крестьянской партии Бертольд Рее, генеральный секретарь либерально-демократической партии Манфред Герлах, секретарь делегации посол Фриц Гроссе.

Переговоры открылись заявлением Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина.

Затем с заявлением выступил Премьер-Министр ГДР Отто Гротеволь.

Тексты заявлений публикуются ниже.

После состоявшегося обмена мнениями было условлено, что следующее заседание состоится утром 19 сентября.

Заявление Председателя Совета Министров СССР

Н. А. БУЛГАНИНА

17 сентября 1955 года

Товарищ Премьер-Министр! Товарищи!

От имени Советского Правительства приветствую Правительственную делегацию Германской Демократической Республики во главе с Премьер-Министром товарищем Отто Гротеволем, прибывшую в Москву для переговоров по вопросам дальнейшего укрепления и развития дружественных отношений между нашими странами.

Наши переговоры имеют особое значение. Это переговоры между странами, которые объединяет общность интересов и связывает глубокая искренняя дружба. Отношения между Советским Союзом и Германской Демократической Республикой проникнуты духом взаимного доверия и солидарности, они основываются на полном равноправии, уважении суверенитета и невмешательстве во внутренние дела.

В итоге второй мировой войны в положении европейских народов и, в частности, германского народа произошли коренные изменения. На востоке Германия свершилась великие демократические преобразования, в результате которых у власти встал сам народ, немецкие рабочие, крестьяне, трудовая интеллигенция. Впервые в истории Германии создано и успешно развивается действительно миролюбивое и демократическое государство, воплощающее в себе лучшие идеалы, за которые многие годы боролись передовые люди Германии.

Труженики Германской Демократической Республики стали свободными людьми, хозяевами заводов, железных дорог, банков. Земля перешла в руки тех, кто ее обрабатывает. Зависимость от него, благосостояния стала главной заботой народного правительства.

Советские люди с большим участием следят за успехами тружеников Германской Демократической Республики, которые осуществляют немалую работу по созданию настоящего, трудового, организованного, живящего чувством гордости, любви к родине, строящего свою республику, государство немецких рабочих и крестьян.

Конечно, вам приходится преодолевать немалые трудности, связанные с пере-

стройкой общественных отношений, с борьбой против сил, которые пытаются помешать вашему движению вперед. Трудности, с которыми встречается Германская Демократическая Республика, это трудности роста. Надо сказать, что в свое время советский народ переживал неслыханно большие трудности. Мы были один, против нас был весь капиталистический мир. Германская Демократическая Республика не одна. Ее поддерживают надежные и сильные друзья — Советский Союз, Китайская Народная Республика, Польша, Чехословакия и другие страны демократического лагеря.

Международный авторитет Германской Демократической Республики с каждым годом укрепляется. Этому не могут помешать разговоры о «непризнании» Германской Демократической Республики. Германская Демократическая Республика существует и успешно развивается потому, что это государство имеет глубокие корни во всей истории и жизни немецкого народа. Мы уверены в том, что оно будет крепнуть и впереди немалое будущее, которое встает перед ним.

Все это объясняет, почему между Советским Союзом и Германской Демократической Республикой сложились хорошие, дружественные отношения, которые несомненно имеют великое будущее и которые отвечают интересам как советского, так и германского народов.

Советский народ заинтересован в хороших отношениях с германским народом, ибо такие отношения являются решающим фактором для обеспечения мира в Европе. В таких отношениях не в меньшей мере заинтересован и германский народ.

Перед нашими переговорами, как известно, состоялись переговоры с Правительственной делегацией Германской Федеральной Республики, которые закончились установлением дипломатических отношений между СССР и ГФР. Это значит, что сделан важный шаг по пути нормализации отношений и с Германской Федеральной Республикой. Мы хотели бы иметь с Германской Федеральной Республикой хоро-

шие отношения, основанные на учете взаимных интересов. Установление дипломатических отношений открывает новые перспективы в этом направлении, новые возможности для сближения напряженности в Германии, для обеспечения европейской безопасности.

Установление и развитие нормальных отношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой будет содействовать решению неурегулированных вопросов, касающихся всей Германии, и должно будет тем самым помочь разрешению главной общенациональной проблемы германского народа — восстановлению единства германского демократического государства.

Мы знаем, что соглашение об установлении дипломатических отношений между СССР и ГФР встречено с одобрением населением Германской Демократической Республики и справедливо оценивается как событие, которое будет содействовать также сближению между обоими частями Германии и сотрудничеству между ними. Советский Союз видит в этом одну из основных предпосылок для восстановления единства Германии.

Если проследить, как развивались в последнее время отношения между СССР и Германской Демократической Республикой, то можно с удовлетворением отметить, что сотрудничество между нашими странами становится все более всесторонним и плодотворным. С 1950 года объем товарооборота между нашими странами вырос более чем в 3 раза. Достигнут в 1954 году впечатляющих размеров в 2,864 млн. рублей. Мы имеем взаимовыгодные долгосрочные торговые соглашения. Все более расширяются культурные связи, взаимный обмен опытом в области промышленности, сельского хозяйства, науки и техники.

В области внешней политики между Правительством наших стран имеется единство взглядов и общность стремлений к дальнейшему разрыву международной напряженности, к укреплению мира и безопасности в Европе.

Во время пребывания в Берлине Советской Правительственной делегации в лице с. г. мы обменялись мнениями о дальнейших шагах в целях развития и укрепления дружественных отношений между нашими странами.

Тогда же мы договорились, что пришло время в договорном порядке, путем заключения соответствующего двустороннего Договора закрепить наши дружественные отношения и создать хорошие условия для их дальнейшего развития на благо советского и германского народов.

В таком Договоре, как мы условились, будут изложены основные принципы, на которых основываются и будут далее развиваться отношения между нашими государствами. В указанном Договоре будет подтверждено, что Германская Демократическая Республика свободна в решении вопросов своей внутренней и внешней политики, включая вопросы взаимоотношений с Германской Федеральной Республикой.

Такой Договор должен еще больше укрепить сотрудничество между Советским Союзом и Германской Демократической Республикой в деле поддержания мира и безопасности в Европе, а также в других международных делах, затрагивающих интересы обоих государств.

Нам надо здесь, я полагаю, обменяться мнениями по вопросу о заключении Договора об отношениях между Советским Союзом и Германской Демократической Республикой и уговориться о подготовке текста такого Договора.

Разрешите мне выразить уверенность в том, что настоящие переговоры между Правительством СССР и Правительством Германской Демократической Республики являются важным этапом в дальнейшем развитии хороших отношений между советским и германскими народами, а также шагом, названным на поддержание и укрепление мира и безопасности в Европе, на воссоединение Германии как миролюбивого демократического государства.

В силу Варшавского договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи оба наших государства уже объединены системой союзов, отвечающей политическим и экономическим интересам участвующих в ней государств и интересам их безопасности.

Мы считаем, что теперь пора придать окончательную государственно-правовую форму всем вопросам в области углубления и расширения политического, экономического и культурного сотрудничества и всем другим взаимоотношениям между нашими государствами.

Мы договорились о том, что будем вести эту работу в интересах наших обоих народов на основе равноправия, взаимного уважения суверенитета и невмешательства во внутренние дела друг друга.

Мы призываем к уверенности, что нам совместно удастся добиться дальнейших успехов и прогресса в деле углубления и укрепления дружбы между нашими народами, обеспечения мира и восстановления единства Германии мирным и демократическим путем.

Мы предлагаем для дальнейшей работы поручить нашим экспертам разработать точные же к совместным переговорам и внести предложения, в соответствии с которыми мы сможем прийти к окончательному соглашению о тексте документов, о которых мы договорились. При этом мы главным образом имеем в виду формулировку договора об отношениях между Германской Демократической Республикой и Советским Союзом Социалистических Республик.

Мы выражаем также надежду на то, что на совещании министров иностранных дел в Женеве четыре великие державы придут к соглашению о создании системы коллективной безопасности и тем самым помогут германскому народу найти путь к единству на мирном и демократическом пути.

Мы считаем, что главная ответственность за воссоединение лежит на германском народе. Поэтому мы приветствуем шаги, которые Советский Союз предпринимает для нормализации отношений с Германской Федеральной Республикой.

Исходя из интересов всего германского народа и народов Советского Союза, мы надеемся, что из нормализации отношений вырастет истинная дружба также между

западногерманским населением и Советским Союзом. Германская Демократическая Республика с момента своего создания поддерживает нерушимую дружбу с Советским Союзом Социалистических Республик. Это отвечает национальным интересам всего германского народа.

С филиальской стороны на приеме были Премьер-Министр У. К. Паасикиви, Министр обороны Э. Скуг, Министр Р. Светто, статс-секретарь Министра иностранных дел Р. Сеппала, Чрезвычайный и Полномочный Посол Финляндии в СССР Э. А. Вуори, советник Посольства Я. Халлама, военный атташе полковник Э. Куусела.

Принимая участие в дружественных отношениях, с речами выступили Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Премьер-Министр Финляндской Республики У. К. Паасикиви. (ТАСС).

ОБЕД У ПРЕЗИДЕНТА ФИНЛЯНДСКОЙ РЕСПУБЛИКИ Г-НА Ю. К. ПААСИКИВИ

Приветствующий в Москве Президент Финляндской Республики г-н Ю. К. Паасикиви дал 18 сентября в помещении Посольства Финляндии обед в честь руководителей Советского государства.

На обеде присутствовали Н. А. Булганин, К. Е. Ворошилов, Г. М. Маленков, Л. М. Каганович, М. Г. Первухин, М. З. Сабуров, М. А. Суслон, Н. С. Хрущев.

Советской стороны присутствовали также Министры СССР В. Г. Бакаев, Ф. Д. Вараксин, И. Г. Кабанов, И. И. Носенко, Маршал Советского Союза В. Д. Соколовский, секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Погов, начальник Главного управления по делам экономических связей Б. И. Коваль, заместитель Министра иностранных дел СССР В. А. Зорин и В. С. Семенов, заместитель секретаря Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин, председатель исполкома Моссовета М. А. Яснов, Чрезвычайный и Полномочный Посол Советского Союза в Финляндии В. З. Лебедев, заведующий 3-м Европейским отделом МИД СССР С. Г. Лапин, заведующий Протокольным отделом МИД СССР Ф. Ф. Молочков, начальник Протокола Президиума Верховного Совета СССР Г. И. Фомин.

С финляндской стороны на обеде присутствовали Премьер-Министр Финляндии У. К. Паасикиви, Министр обороны Э. Скуг, Министр Р. Светто, статс-секретарь Министра иностранных дел Р. Сеппала, Чрезвычайный и Полномочный Посол Финляндии в СССР Э. А. Вуори, советник Посольства Я. Халлама, военный атташе полковник Э. Куусела.

Президент Финляндской Республики Ю. К. Паасикиви вручил Председателю Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилову Большой Крест ордена «Белой Розы Финляндии» с золотой цепью — высший орден Финляндской Республики, предназначенный для награждения исключительно глав государств.

При этом Президент Ю. К. Паасикиви произнес следующую речь: — Господин Председатель Президиума Верховного Совета СССР!

Господин! Мы оставляем большую честь и радость приветствовать Вас, Господин Председатель, и всех наших уважаемых гостей здесь, в Посольстве Финляндии.

Мне приходится напомнить старое дипломатическое правило об астерриториальных правах. Соблюдая это правило, я мог бы сказать, что Вы, господин, находитесь теперь на территории, которая по своему правовому режиму по крайней мере в некотором отношении соответствует арендованному Советским Союзом у Финляндии району Порккала-Удд. Хотя Финляндия, благодаря дальнейшей политике Советского Правительства, получает теперь обратно арендованный район Порккала-Удд, она все же, со своей стороны, не желает отказаться от этого арендованного участка, предоставляемого Посольству Финляндии. Мы желаем оставаться здесь в Вашей столице, вблизи исторического центра старой Москвы.

Весьма о том шаге, который Правительство Советского Союза по своей инициативе делает теперь в форме отказа от своих арендных прав на район Порккала-Удд, будет принята в Финляндии с большой радостью. Этот благородный поступок является, по моему мнению, новым и, по своей всеобщности, убедительным доказательством мирных стремлений Советского Союза не только по отношению к своему соседу — Финляндии, но и в мировом масштабе.

Несколько слов действия Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи в недалеком будущем истекает, то был поднят вопрос о его продлении. Этот Договор, который был заключен между двумя суверенными государствами без угрозы со стороны Советского Союза, составляла основную базу развития отношений между нашими странами за эти годы. В течение последних лет взаимные связи между нашими народами в областях экономической и культурной жизни из года в год оживлялись и вылились в более конкретные формы. Сама атмосфера, созданная этим Договором, является важной предпосылкой развития мирных взаимных связей между нашими народами.

Несколько Советское Правительство предложило продлить срок действия Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи и на время после 1958 года, физическая делегация присоединилась к этому предложению. После серьезных тяжелых испытаний финский народ желает оставаться в стороне от разногласий, имеющих место на международной арене. С другой стороны, наш народ сознает свои обязанности по отношению к своему соседу, и великие державы принимали бы решать свои разногласия силой оружия.

Я прибыл в Москву с той уверенностью, что мне представится возможность обменяться мнениями с руководителями Советского Союза по вопросам, правильное разрешение которых полезно для обеих стран. Хотя этот обмен мнениями и не получил еще окончательного оформления, я позволяю себе констатировать, что результаты его были для обеих сторон.

В течение этих дней подтвердилось вновь правильность того принципа, которого я уже долго придерживался. Содержание этого принципа следующее: Когда мы, финны, и Вы, советские люди, разрешаем между собой спорные вопросы, то первоначально лучшим оружием, чем меч. И я сказал бы, что быть может при урегулировании вопросов и между другими странами первоначально лучше результаты, чем меч. По крайней мере при разрешении вопросов между Финляндией и Советским Союзом это обстоит так.

Мы имеем в Финляндии обычай награждать орденами как своих заслуженных граждан, так и наших иностранных друзей. При этом случае я имею честь наградить Вас, Господин Председатель Президиума Верховного Совета СССР, в знак нашего искреннего уважения к Вашей деятельности как одного из руководителей Союза Советских Социалистических Республик высшим орденом нашей страны. Вручая Вам этот орден, я хочу выразить наше уважение и благодарность не только Вам, Господин Председатель, лично, но и Вашему лицу также всему Советскому Союзу и его Правительству. Я имел честь получить год тому назад высший орден Советского Союза — Орден Ленина. Но мне оценивать, заслужил ли я этот орден. Но я могу утверждать Вас, что так же искренне и чистосердечно, как я был награжден этим орденом, я теперь прошу Вас, Господин Председатель, принять этот высший орден Финляндии. Я уверен, что эти ордена останутся в истории как доказательство о дружественных добрососедских отношениях между нашими народами, отношениях, которые в результате этих наших переговоров получают еще более твердую основу.

Позволяю мне еще раз приветствовать Вас, наши дорогие гости, и поднять мой бокал за здоровье Председателя Президиума Верховного Совета СССР и других присутствующих здесь государственных деятелей Советского Союза и пожелать успехов всему Советскому Союзу.

Принимая орден от Президента Ю. К. Паасикиви, Председатель Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилов в ответной речи сказал:

— Дорогой и глубокоуважаемый господин Президент! Все, что Вы сказали, я мог бы полностью повторить. В Ваших словах столько правды, разума, человеческого чувства, так хорошо и объективно сказано о наших взаимоотношениях!

Ваше пребывание здесь, наши переговоры с Вами, с г-ном Премьер-Министром и другими деятелями Финляндского государства являются результатом развития наших послевоенных отношений, результатом правильных взаимоотношений наших народов и государств. Это — попытка найти еще более действенные, более нужные меры, чтобы улучшить дружественные отношения между нашими народами.

Я могу Вас заверить, господин Президент, и Ваших глубокоуважаемых сотрудников, что наш народ будет рад тому, что наши переговоры дают столь положительные результаты. Сиею надеюсь, что народ Финляндии так же благоприятно воспримет эти результаты.

Мой сосед — господин Э. Скуг — сказал мне, что здесь — хорошая политическая атмосфера. Я ему ответил, что мы гарантируем для народа Финляндии, для его руководителей замечательную, чудесную политическую погоду. В этом народе Финляндии может быть уверенность. С другой стороны, мы верим, что и финляндский народ и его руководители — в этом мы прямо уверены — будут делать все для того, чтобы эта погода была благоприятной.

— Я глубоко признателен, — заявил далее К. Е. Ворошилов, — и рад этой награде. Это — награда на определенному лицу, а нашим действиям, взаимоотношениям. Эта награда — подтверждение правильности нашей международной политики. От имени нашего правительства, нашей партии, нашего народа я сердечно благодарю за высокую честь, оказанную мне.

Во время обеда, протекавшего в дружественной обстановке, с речами выступили Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Премьер-Министр Финляндской Республики У. К. Паасикиви. (ТАСС).

ОТЪЕЗД ИЗ МОСКВЫ В НЬЮ-ЙОРК ДЕЛЕГАЦИИ СССР НА ДЕСЯТУЮ СЕССИЮ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕИ ООН

17 сентября из Москвы в Нью-Йорк отбыла делегация СССР на десятую сессию Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций, возглавляемая Первым

Заместителем Председателя Совета Министров и Министром Иностранных Дел СССР товарищем В. М. Молотовым. (ТАСС).

С В О Д К А

Министерства промышленных товаров широкого потребления Узбекской ССР о заготовках хлопко-сырца по областям на 19 сентября 1955 года (в процентах к плану)

Область	Заготовлено с начала сезона	Прирост за день
Капка-Дарьинская	26,13	1,89
Андижанская	20,88	1,68
Сурхак-Дарьинская	19,16	1,62
Ферганская	18,76	1,84
Наманганская	15,82	1,60
Бухарская	15,33	1,87
Хорезмская	14,54	1,68
Кара-Калпакская АССР	13,47	1,38
Ташкентская	11,92	0,98
Самаркандская	9,94	1,08

Прием у Президента Финляндской Республики г-на Ю. К. Паасикиви

18 сентября Президент Финляндской Республики г-н Ю. К. Паасикиви после обеда, данного в честь руководителей Советского государства, устроил большой прием в Посольстве Финляндской Республики в Москве.

На приеме с советской стороны присутствовали Н. А. Булганин, К. Е. Ворошилов, Г. М. Маленков, Л. М. Каганович, М. Г. Первухин, М. З. Сабуров, М. А. Суслон, Н. С. Хрущев, заместитель Председателя Совета Министров СССР А. Н. Косыгин и Н. В. Хрунчев, председатель Президиума Верховного Совета РСФСР М. П. Тарасов, Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР В. Т. Ладис, Министры СССР В. Г. Бакаев, И. А. Боневитов, В. П. Бешев, Ф. Д. Вараксин, К. И. Горшин, Г. К. Жуков, И. Г. Кабанов, М. Д. Ковригина, С. Н. Крутов, И. И. Носенко, секретарь Президиума Верховного Совета СССР Н. М. Погов, председатель Правления Госбанка СССР В. Ф. Попов, начальник Главного управления по делам экономических связей К. И. Коваль, Маршал Советского Союза В. Д. Соколовский, генерал Архип Н. А. Серов, Ответственный руководитель ТАСС Н. Г. Палыгунов, заместитель секретаря Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин, заместитель Министров СССР С. А. Борзов, В. А. Зорин, В. С. Семенов, Н. Т. Федо-

ренко, председатель исполкома Моссовета М. А. Яснов, Чрезвычайный и Полномочный Посол Советского Союза в Финляндии В. З. Лебедев, заместитель председателя ВЦИС Л. Н. Соколов, председатель Совета по делам религиозных культов при Совете Министров СССР И. В. Полянский, председатель Совета по делам русской православной церкви при Совете Министров СССР Г. Г. Карпов, заведующий 3-м Европейским отделом МИД СССР С. Г. Лапин, заведующий Протокольным отделом МИД СССР Ф. Ф. Молочков, начальник Протокола Президиума Верховного Совета СССР Г. И. Фомин, начальник Протокола Председателя Совета Министров СССР В. А. Тарабрин, командант г. Москвы генерал-майор И. С. Колосников, представители советской печати.

С финляндской стороны на приеме были Премьер-Министр У. К. Паасикиви, Министр обороны Э. Скуг, Министр Р. Светто и другие сопровождающие Президента лица, Чрезвычайный и Полномочный Посол Финляндии в СССР Э. А. Вуори и дипломатический состав Посольства.

На приеме присутствовали Главы дипломатических представительств, аккредитованные в Москве, и иностранные журналисты.

Прием прошел в исключительно теплой обстановке. (ТАСС).

ШИРЕ РАСПРОСТРАНЯТЬ ОПЫТ ПЕРЕДОВИКОВ!

РЕПОРТАЖ
С ПОЛЕЙХлопкоробы Бувайды—
в авангарде соревнования

На полях, где в густой зелени лентой бежит масса раскрывшихся коробочек хлопка, от зари до зари трудятся хлопкоробы. Бесконечной вереницей идут на агитпункты караваны автомашин и бричек, груженных хлопком нового урожая. Свой слон разгорелось ныне социалистическое соревнование в честь 38-й годовщины Великого Октября и XX съезда КПСС.

В авангарде соревнования на уборке урожая в Ферганской области идут хлопкоробы Бувайды. Ежедневный прирост здесь составляет 2 и более процентов к годовому плану. В среднем каждый работающий на сборе хлопка в этом районе сдает на хирман по 78 килограммов сырья. Но и это не удовлетворяет передовиков.

«Еще выше поднимем знамя социалистического соревнования в честь XX съезда Коммунистической партии Советского Союза, доведем ежедневную сдачу хлопка не менее чем до 3 процентов!» — призывают лозунги вдоль дорог, в посеках, на хирманах хлопков района. Темпы сбора нарастают. Все больше сборщиков изо дня в день перевыполняют задания.

Хлопкоробы сельхозартели имени Молотова комсомолка Талджихон Тургунова и сейчас известна всей Ферганской области. К 16 сентября она уже собрала 3323 килограмма отборного хлопка, доведя дневную выработку до 250 килограммов. Талджихон Тургунова организовала школу передового опыта. Она выкашивает полчасу в обеденный перерыв, чтобы показать всем свои приемы труда. Она становится рядом с неопытной сборщицей и, идя вместе с ней по рядам, показывает, как надо быстро и хорошо работать. В результате только в бригаде т. Хантуклонова, где трудится комсомолка Тургунова, десятки сборщиков и сборщиц стали немножко перевыполнять норму. Бригада ежедневно сдает государству 3 процента хлопка к годовому плану.

Сейчас в хлопке имени Молотова по методу Талджихон Тургуновой работает более 150 сборщиков и сборщиц. Молодая хлопкоробка Хасият Иргамева довела свою дневную выработку до 205 килограммов, собрав к 16 сентября 2884 килограмма сырья. Не намного отстали от нее сборщица Рахима Рахманова из 10-й бригады, Майрам Хаджираева из 8-й бригады, Хурсаной Миллабаева из 3-й бригады и другие.

Опыт передовиков широко пропагандируется в местной печати. Кроме районной

газеты и «боевых листков», в районе ежедневно выпускается печатная листовка, в которой публикуются сводка о ходе сдачи хлопка государству хлопками района и короткие материалы, рассказывающие об опыте мастеров уборки и критикующие отстающих.

Когда Талджихон Тургунова показала замечательные образцы труда, в районной газете, в стечных газетах, «боевых листках», в печатной районной листовке было широко рассказано об ее опыте. И вскоре в каждом хлопковом стало расти число ее последователей. В хлопке имени Калининской бригады Зульфия Юлдашева из 8-й бригады твердо решила работать так, как Талджихон. Она собрала по 180—200 килограммов в день и сейчас имеет на своем счету 2665 килограммов отборного хлопка. Другая сборщица этой же бригады Рабиса Дулдаева сдала на хирман 2211 килограммов. В хлопке имени Сталина овладели методом Талджихон и сами стали обучать других сборщиц передовым приемам сбора урожая. Мутабархон Юлдашева и Дильбархон Назарова.

Большое внимание уделяет Бувайдинский район партии и райисполком, правления и первичные партийные организации хлопков правильной организации труда, созданию сборщикам необходимых условий для высокопроизводительной работы. Прием хлопка от сборщиц стал проводиться непосредственно в рядах. Каждая сборщица имеет два сменных фартука и мешок, на котором написана ее фамилия. Приняв от сборщицы хлопок, учетчик ссыпает его в мешок и, когда он наполняется, относит на хирман.

В хлопках Бувайды проводятся и другие мероприятия, улучшающие организацию уборки урожая. В районе передовым является хлопков имени Молотова. Председатель хлопков и секретарь партийной организации Абдулла Саломов, получив рапортчики и видя, какая бригада не выполнила полудневное задание, немедленно направляется в эту бригаду. Они помогают бригадире найти и устранить причины низкой производительности труда.

Здесь хорошо знают цену времени. Работы в хлопке начинаются и проводятся

строго по установленному распорядку дня. Председатель и члены правления следят за тем, чтобы обеденный перерыв не затягивался дольше положенного времени, требуют от поваров, чтобы обед был готов точно по расписанию.

Регулярно проводятся в хлопках итоги соревнования бригад, и передовой присуждается переходящее Красное знамя.

В хлопках района, где имеются радиопункты, по вечерам организуется специальное радиопередачи, в которых рассказывается о существующем опыте передовиков и остроумно, иногда даже в стихах высмеиваются лентяи, бездельники, равнодушные к борьбе за уборку урожая люди. Такие радиопередачи очень действенны.

В достижении успеха важнейшее значение имеет привлечение на сбор хлопка максимального количества трудоспособного населения хлопков. В Бувайдинском районе в сборе хлопка участвует более 80 процентов трудоспособных хлопководов и хлопководиц. На подобных работах оставлено минимальное количество людей. Но объем заготовок большой, и поэтому требуется, чтобы и этот обслуживающий персонал также работал с максимальной нагрузкой. Чтобы достичь этого, правления и партийные организации хлопков организовали соревнования между сундукщиками хлопка, набишниками его в мешки, возчиками и шоферами, подвозчиками сырья с поля на хирман. Мы видели на досках почта в хлопках Бувайды, наряду с именами передовых сборщиков и сборщиц, фамилиями лучших возчиков, подвозчиков, набишников. Об их опыте также рассказывает хлопковая печать.

Хлопкоробы Бувайдинского района обязались выполнить в сентябре готовый план хлопкозаготовок не менее чем на 60 процентов.

Областные партийные и советские организации Ферганы обязались добиться того, чтобы передовой опыт на уборке урожая стал достоянием каждого хлопков. Всеми возможными путями уборочные работы выискивать темпами распорядка работы любой район Ферганской области. Их надо полностью использовать.

В. АДАМОВИЧ.
(Корр. «Правды Востока»).

На снимке (слева направо): сборщицы хлопка Талджихон Тургунова, Зульфия Юлдашева, Хасият Иргамева и Рабиса Дулдаева.

Фото В. Дмитриева.

В 1-й Кассансайской
МТС не торопятся

Хлопком зоны 1-й Кассансайской МТС в прошлом году выполняли план машинной уборки всего на 18 процентов. Однако руководители МТС не стремятся исправить ошибки прошлого года. Вновь срывалась подготовка к машинной уборке. Механизированный сбор должен был проведен на 1920 гектарах. Несмотря на то, что с 25 сентября следует начать удаление листьев, не во всех хлопках отведены участки. В хлопках «Юности поля», «Коммуна», «Москва», имени Сталина, где машинная уборка должна проводиться более чем на 300 гектарах в каждом, подготовка еще не завершена. Это мало требует главного агронома МТС т. Батырова, хлопковых агрономов, а и самих председателей хлопков.

В МТС 77 хлопкоуборочных машин, но из них отремонтированы и переданы только 43. Часть машин еще не привезена из хлопков для ремонта. Из 36 ОДН готов только 21. Руководители МТС не уделяют должного внимания подготовке ремонтно-механических бригад. До сих пор не закреплены за машинами механики-водители. Механики 15-й тракторной бригады Джуханом Касымов привел следующий характерный факт:

— В нашей бригаде 5 тракторов, 5 хлопкоуборочных машин, столько же ОДН и 4 верхоочистителя. На все эти машины имеется только 5 трактористов.

Также же претензии предъявляют бригадники механик Сабит Немайлов и другие.

Директор МТС т. Хатамханов не знает, сколько требуется механиков-водителей. Он не интересуется ходом ремонта машин. Механизаторам не созданы надлежащие кауторно-бытовые условия. Столовая кауторно-бытового в МТС работает из рук вон плохо. Парторганизация МТС (секретарь т. Махматов) не возмущалась соревнования ремонтников.

В районспокмо и райком партии часто говорят о необходимости улучшить подготовку к машинной уборке урожая. Но этим дело и ограничивается.

М. КАСЫМОВ.

Передовые сборщицы
выполнили сезонные нормы

КИПЧАК (Корр. «Правды Востока»). По методу хлопкозаготовок Кипчакский район занимает первое место в Кара-Калпакии.

С каждым днем все шире развертывается соревнование многотысячных сборщиц, повышается производительность их труда. В сельхозартели «Коммунизм» средняя выработка на сборщицу составила 100 килограммов в день при норме 80 килограммов. Намного превышает нормы большинство сборщиц из хлопков имени Ангельса.

Передовой сборщица хлопков «Коммунизм» Джумагуль Раимова первая в районе досрочно выполнила сезонную норму. Она собрала 3637 килограммов сырья. Сезонные нормы в этом хлопке выполнены 12 сборщиц.

В хлопке имени Ангельса образцы самоотверженного труда показывают сборщицы Жумагуль Уразова, Калжан Ходжабаева и многие другие. Эти хлопкоробы каждый день собирают по 200—220 килограммов хлопка. Они уже несколько дней сдают сырец сверх сезонных норм.

НА СТРАНЕ ЗДОРОВЬЯ
СОВЕТСКИХ ЛЮДЕЙ

(Беседа с министром здравоохранения УзССР т. Р. Сагатовым)

Сегодня в Ташкенте открывается общегосударственная научная сессия института туберкулеза Академии медицинских наук СССР и Узбекского научно-исследовательского туберкулезного института. В ней участвуют около 600 ученых и специалистов, в том числе видные фтизиатры Москвы, Тбилиси, Свердловска, Баку, столиц республик Средней Азии и Казахстана.

На протяжении менее года в столице Узбекистана созывается вторая крупная, всесоюзного значения, научная сессия по вопросам медицины. Этот факт говорит о пристальном внимании государства к постановке и дальнейшему улучшению здравоохранения в Средней Азии.

На сессии в Ташкенте будут заслушаны свыше 30 научных докладов по актуальным вопросам профилактики, патогенеза, клиники и лечения туберкулеза.

Директор института туберкулеза Академии медицинских наук СССР З. А. Лебедева сделала доклад о современных данных патогенеза туберкулеза, в котором, в частности, будет освещена высокая эффективность предупредительного лечения детей и подростков. Проф. М. И. Ойебаш (тоже институт) подробно осветит результаты применения лечебно-профилактических мероприятий в борьбе с туберкулезом. Участники сессии, несомненно, получат много полезного из сообщения проф. Л. И. Богута — одного из крупнейших в стране специалистов хирургического метода лечения туберкулеза легких.

По вопросам краевой патологии основные доклады представляют научные сотрудники Узбекского и Казахского научно-исследовательских туберкулезных институтов и кафедры туберкулеза Туркменского медицинского института, а также врачи-практики. Состоянию противотуберкулезной помощи посвящают свои выступления руководители министерств здравоохранения Ташкентской, Казахской, Киргизской, Туркменской и Узбекской ССР. В программе сессии также сообщения о новых медицинских препаратах, применяемых в лечении туберкулеза, о рациональной профилактике в условиях сельской местности и т. д.

Важное место в работе сессии займут вопросы краевой эпидемиологии, причины возникновения болезней и клинические исследования различных видов заболеваний. Узбекский научно-исследовательский институт разработал в этом отношении широкий круг весьма важных тем. Здесь испытываются новые препараты, в частности метазид, который, по предварительным данным, весьма эффективен. Представляют интерес работы института по изучению функций гипоталамической железы у людей, больных опистрхозом туберкулезом легких и зобом, реконструкция по лечению легких путем введения акарбонных веществ в организм путем их вымывания.

Учеными-медиками Узбекистана изучаются вопросы комбинированных методов лечения вакцинной со стрептомицином и другими антибактериальными препаратами. Эти методы, надо полагать, в недалеком будущем займут одно из первых мест в арсенале средств лечения туберкулеза.

По данным Узбекского научно-исследовательского института, течение туберку-

леза в условиях Средней Азии до некоторой степени отличается от характера этой болезни в центральной полосе Советского Союза. Установлены и иные особенности клиники туберкулеза в условиях жаркого климата.

Советская медицинская наука непрерывно обогащает практику, открывает все новые средства предупреждения и лечения болезней, надежно стоит на страже охраны здоровья советских людей. Но мы не можем и переоценивать успехов. В практике здравоохранения, в частности в профилактике, клинике и лечении туберкулеза, есть много нерешенных вопросов. Надеюсь, что нынешняя сессия ответит на многие из них, положит начало более углубленной научной разработке средств борьбы за полное ограждение советских людей от заболеваний туберкулезом.

Вместе с тем ответственными задачами стоят и перед врачами-практиками, перед органами здравоохранения. Мы должны приблизить медицинскую помощь к населению, шире внедрять в практику современные достижения науки.

Эффективность борьбы с этим заболеванием во многом зависит от правильного диспансерного обслуживания населения, которое позволяет вовремя выявить заболевание, предупредить углубление болезни. Это имеет и большое эпидемиологическое значение. Нужно улучшить работу с врачами общегосударственной сети, чаще проводить совместные научные конференции, лекции, семинары, систематически повышать знания врачей по фтизиатрии. Общегосударственных работников надо шире привлекать к рентгенофлюорографическому обследованию населения.

Для снижения заболеваемости туберкулезом большое значение имеет профилактика, в частности вакцинация и ревакцинация, особенно у детей.

Самому пристальному вниманию требует противотуберкулезная работа на селе. Ее должны возглавлять тубкомитеты и тубпункты. Специалисты областных диспансеров обязаны повседневно оказывать им методическую помощь, проводить консультации. Совершенно недостаточна санитарно-просветительная пропаганда, мало читается лекций, мало известны репутации книг, брошюр, плакатов, слабо используется такое могучее средство пропаганды, как кино. И эти недостатки необходимо устранять.

Партия и правительство принимают меры к новому подъему здравоохранения. Расширяется сеть лечебных учреждений, увеличивается ассигнования на медицинское обслуживание населения. Непрерывное улучшение условий труда и быта, повышение материального благосостояния народа, совершенствование методов профилактики и лечения путем широкого внедрения всех новейших достижений науки и практики, самоотверженный труд армии медицинских работников — все это является верным залогом того, что в недалеком будущем с туберкулезом будет покончено, как уже покончено навсегда со многими другими заболеваниями. Поэтому тому является повседневная забота государства о здоровье советских людей.

КИНО

„Нестерка“

По дороге в запыленной сантке, в сбившихся запястьях и с узелком на плече через плечо бежит крестьянин. За ним, тяжело отдуваясь и поспывая проклятия, едет поспевающий шляхтич. Далеко вокруг слышно, как он кричит:

— Держите его, держите Нестерку, он на моем поле чужое поле вспахал!

Но не так-то легко догнать Нестерку. В деревенском настиле, вездеходе через болото, Нестерка разбегает несколько бревен, и шляхтич вместе со своим приятелем, присоединившимся к погоне, проваливаются в воду...

Так начинается веселый фильм «Нестерка», выпущенный студией «Беларусфильм». Народный юмор тонко сочетается в нем с едкой сатирой. Остро высмеиваются чванливость, ограниченность панов.

У каждого народа есть свой любимый герой. О нем складываются легенды, рассказываются сказки, сочиняются истории. В мировой литературе вошли имена Дон-Кихота, Ивана-панарча, Тарпанера, Энепшиса, Насредина из Бухары. Белая Нестерка — любимый белорусский народ. В давние минувшие времена холм он из села в село, помогая бедным людям, добрым словом, то умным советом, то веселой шуткой. О его занятых похождениях и забавных проделках и рассказывает веселый фильм.

У деревенского уездника-режисера по дереву Юраса случилась беда. Он любит Нестерку, дочь гончара Матя, но не может на ней жениться — он беден. А Нестерка хочет выйти за богатого, но «принудительно» пошла за паном Самохвалыським.

— Не горюй, — утешает Нестерку Юрас. — Твоей бедой и руками разведи.

И в самом деле, вскоре для этого предстала удобная случай. Пан Барановский, возманивший себя меценатом, покровителем науки и искусства, устроил «судный» испуг. Нестерка тоже решила участвовать в испуге. Вместе со своим ровесником он оставил в лесу карету главного диспутанта, переоблачилась в его парик и мантию и с этим костюмом предстала перед паном.

Метко высмеивает Нестерка корысть и самодурство неназванного барона панства. Намекая на его скрытые в тонкой иронии, неподдельном юморе, едком сарказме. На вопрос шляхты Самохвалыського: «Где есть пенги земли?», Нестерка отвечает: «Там».

«Нестерка». Новый художественный фильм. Сценарий В. Вольского, постановка А. Зархи. Главный оператор Ю. Фогельман, художник Д. Винницкий, режиссер А. Голышев. Композитор Д. Лукас. Производство киностудии «Беларусьфильм», 1955 г.

Ю. МИХАЙЛОВ.

Заводская техническая библиотека

В целях дальнейшего подъема промышленности, технического прогресса и улучшения организации производства необходимо упорядочить обмен передовым опытом, улучшить работу служб технической информации в министерствах, ведомствах, на предприятиях.

В организации технической информации и пропаганды передового опыта на производстве техническим библиотекам принадлежит одна из ведущих ролей. Работники библиотек, проявля творческую инициативу, могут и должны оказать большую помощь во внедрении новой техники, в борьбе за технический прогресс. Книга является важнейшим источником, откуда рабочие, инженеры, техники черпают новые сведения. Сейчас не нужно особенно доказывать, что ни одно предприятие не может обойтись без хорошей технической литературы. На недавно проведенном Узэсвотформ семинаре пропагандистов представитель клуба швейников привел интересный пример, как техническая библиотека этого клуба организовала конференцию читателей по книге «Повышение производительности труда в швейном производстве». Обмен мнениями читателей произвела с большой активностью, потому что вопрос стоял таким образом: как работать на описываемом в книге предприятии и как работать у нас? Что нужно, чтобы перенять опыт передовиков?

Такие конференции пробуждают в людях творческую инициативу. Выступивший на том же семинаре работник публичной библиотеки имени Навои Н. Н. Ноздровцев поделился опытом работы большой научно-технической библиотеки, указав на необходимость работникам производственных библиотек изучать детально технологию производства, чтобы уметь подобрать и рекомендовать для работников различных профессий нужную им литературу. На конкретных примерах т. Ноздровцев показал, как книга помогает инженеру, технику, рабочему создавать новые машины, аппараты, приспособления, добиваясь успехов в рационализации производства. Умение подобрать и изучить нужную литературу является важнейшей частью творческой работы.

Однако не все руководители предприятий понимают огромное значение технических библиотек. На заводе «Ташкент-

маш», например, в технической библиотеке работало в свое время двое — заведующая библиотекой и библиотечкарь. Они обслуживали читателей на протяжении всего дня. Но администрация почему-то сочла нужным сократить одного работника. Сейчас техническая библиотека открыта только с 9 часов утра до 2 часов дня. Остальное время у одного работника едва хватает на отчетность, приобретение и обработку книг.

Инженер машиностроительного завода ЦУМЗ МПС Б. Сучков жалуется на то, что в штате завода совсем нет библиотечкаря, и должность заведующего технической библиотекой по сути исполняет заведующая заводским архивом. На заводе «Ташкентмаш» в течение многих лет также нет штатной должности заведующего технической библиотекой, хотя библиотека располагает 30 тысячами экземпляров книг и брошюр. Сколько раз дирекция завода поднимала об этом вопрос перед правком, но ничего не вышло. Руководители «Ташкентмаша» формально будто бы не против. Прислав типовое предложение о техническом библиотечкаре, они рекомендовали оформить должность заведующего библиотекой за счет... конструкторов и технологов. Одновременно другим письмом глава требовал сокращения управленческого аппарата. Сейчас администрация завода в затруднении: за счет какой должности содержать заведующего библиотекой?

Инженерно-технические работники, рационализаторы, учащиеся, рабочие-новаторы и служащие завода повседневно пользуются технической литературой. Техническая библиотека непрерывно пополняется новейшими изданиями отечественных и иностранных журналов, технических, информационных справочников, брошюр, изданиями разных научно-исследовательских институтов и учреждений. Обустраивая в библиотеке литературу, в которой имеется нужда, приобретается во временное пользование на межбиблиотечном абонементе в библиотеку имени Навои. На страницах заводской многотиражной газеты в техническом разделе публикуется список поступивших в библиотеку новинок технической литературы, организуется обмен мнениями читателей по прочитанной технической книге. Печатаются тематические библиографические

обзоры литературы. Заводу в текущем году предстоит провести мероприятия по усовершенствованию легкой технологии. Техническая библиотека в помощь инженерам опубликовала на технических страницах библиотечный обзор книг на тему: «Точное литье по выплавляемым моделям». «Литье в постоянные формы», «Литье в скорлупчатые формы (корковые литье)».

По всем затронутым вопросам техническая библиотека издала тиражом в 500 экземпляров перечень рекомендуемой литературы по этим вопросам. На технических и рационализаторских конференциях библиотека организует выставки новинок — книг и брошюр по вопросам производства. Получаемые ежемесячно книги и брошюры подбираются тематически и рассаживаются по цехам и отделам.

В первом полугодии по инициативе технической библиотеки был организован библиотечный совет, составлен план работы. Главное в плане — организация широкой технической пропаганды: выпуск технического бюллетеня, популяризация в цехах технической литературы, тематический подбор книг в соответствии с заводскими планами внедрения новой техники, консультации по техническим вопросам и т. д. Правда, председатель библиотечного совета Н. Пономчевый, взявшийся горячо за дело в первые дни организации совета, за последние два месяца охладил к этой работе.

Библиотечный совет заказал оборудовать в ведущих цехах витрины для выставки в них новинок технической литературы.

В практической работе заводской технической библиотеки важно то, что ее заведующий состоит членом заводского технического совета. Присутствуя на заседаниях техсовета, он находится в курсе всех мероприятий по внедрению новой техники. Это позволяет точнее ориентироваться в перспективной работе, тематическом подборе имеющейся литературы, приобретении новинок, составлении рекомендательных списков технической литературы.

Около 700 читателей на заводе пользуются технической литературой. Из чис-

ла заводских читателей особенной активностью отличаются инженеры-конструкторы тт. Турчин, Кисеа, Гуров, заместитель начальника инструментального цеха т. Трегубов, электромонтер т. Малов, инженеры тт. Рахманова, Зильберштейн, технологи тт. Левинсон, Пьяных, начальник инструментального цеха т. Вакуло. Не случайно коллектив инструментального цеха держит первенство в соревновании. В этом году цеху поручено освоить технологию производства легкого инструмента и литье пружинных колец по выплавляемым моделям. А. Вакуло обратился в техническую библиотеку за литературой по этим вопросам. У нее из библиотеки стоили книги, в их числе книгу о производстве легкого и плавильного инструмента издания ВНИИТОМ, о точном литье в транспортном и тяжелом машиностроении.

Но есть среди читателей и такие пачальники цехов, их заместители и мастера, которые берут книги в технической библиотеке порой для формальности. Возьмет любой несколько книжек для усовершенствования своей и читает их год, два, а то и того больше. В таком случае неясно, насколько они полезны. К сожалению, начальники цехов № 5 — т. Кондрашев, № 6 — т. Гангадзе, № 3 — т. Сасерев, № 7 — т. Миркмазов. А ведь эти товарищи способны руководить. Они могли бы использовать литературу, они смогли бы улучшить работу цехов, участков, смен.

В работе технической библиотеки есть и недостатки. Еще не все запросы читателей может она удовлетворить. Не нашлось, например, у нас литературы по рихтовке (правке) прутков, деталей, слабая связь с библиотеками московских и Ленинградских институтов и предприятий. Не на всю литературу есть и каталог.

В заключение необходимо упомянуть, что технические библиотеки до сих пор не объединяются никакими научными или культурными учреждениями, как это имеет место в профсоюзных библиотеках. Надо наладить обмен опытом работы между техническими библиотеками города и республики. Это очень важно потому, что пель у них одна — всемерно способствовать техническому прогрессу в промышленности.

В. ПЕШИНОВ.

Заведующий технической библиотекой завода «Ташкентмаш».

Прибытие в Нью-Йорк В. М. Молотова и членов делегации СССР

НЬЮ-ЙОРК, 18 сентября. (ТАСС). Сегодня в Нью-Йорк для участия в работе X сессии Генеральной Ассамблеи ООН прибыли делегация СССР, возглавляемая Первым заместителем Председателя Совета Министров СССР, министром иностранных дел СССР В. М. Молотовым.

В. М. Молотова и советскую делегацию в Нью-Йоркском аэропорту встречали: Глава делегации СССР Л. Ф. Паламарчук, Глава делегации БССР К. В. Киселев, Посол СССР в США Г. Н. Зарубин, постоянный представитель СССР в ООН А. А. Соболев, посол Польши в США Р. Спасовский, постоянный представитель Польши в ООН Г. Бирейский, посол Чехословакии в США К. Петржека, постоянный представитель Чехословакии в ООН И. Удрик, заведующий прото-

колным отделом ООН Дену, члены делегаций УССР и БССР на X сессии Генеральной Ассамблеи ООН, ответственные сотрудники представительства СССР при ООН.

В аэропорту В. М. Молотов сделал представителям американской и иностранной печати следующее заявление:

«В этом году мне посчастливилось вновь прибыть в Нью-Йорк. У меня сложилось мнение, что дорога из Москвы в Нью-Йорк стала лучше, ровнее. Позволило использовать предоставившейся возможность, чтобы сердечно приветствовать американских друзей и выразить искреннее сожаление, чтобы советско-американские отношения успешно развивались на пользу наших народов и всего мира».

Праздник газеты „Унита“

РИМ, 18 сентября. (ТАСС). Вчера в Генуе начались манифестации по случаю национального праздника газеты „Унита“, проводимого Итальянской коммунистической партией. В манифестации приняли участие более 20 тысяч жителей города Генуи, а также делегация активистов Коммунистической партии и трудящихся из всех районов страны.

Американская газета об освещении в печати международных событий

НЬЮ-ЙОРК, 18 сентября. (ТАСС). Выходящая в Нью-Йорке (штат Пенсильвания) газета „Газетт энд дейли“ пишет в редакционной статье, что освещение американской печатью поездки Аленуэра в Москву говорит о том, что „репортаж, характерный для холодной войны“, не заслуживает доверия. „Эта такой репортаж, при котором железные принятизм за действительность, когда корреспондент извращает факты, прежде чем они произойдут... Корреспонденты изображают ход и подробности какого-либо совещания в такой форме, в какой это желательно государственному департаменту. До самого вечера 13 сентября газеты писали, что переговоры в Москве обречены на провал. Результатом должен был быть нуль. Аленуэра и представителей Москвы никак не могли поздравить... Но потом неожиданно оказалось, что дипломатические отношения установлены».

В этой связи газета пишет: „Для всякого добросовестного и независимого человека должно быть ясно, что как только Западная Германия стала суверенным государством, для нее открылся путь к дипломатическим отношениям с любой страной, в том числе с Россией. Единственный вопрос заключался в следующем: в интересах ли Западной Германии установить официальные отношения с Россией? По географическим и экономическим соображениям и по причинам международной политики ответ должен был быть положительным. Теперь мы видим, что это так, несмотря на то, что пытались нам сказать наши корреспонденты, следующие примеру наших политических деятелей. Нельзя ли из этого сделать вывод, что политика холодной войны так же, как и р-поптаж в духе холодной войны, не заслуживает доверия и не имеет под собой адекватной основы просто потому, что отказывается взглянуть в лицо фактам?».

Французский парламент о конференции межпарламентского союза

ПАРИЖ, 18 сентября. (ТАСС). В газете „Монд“ опубликована статья члена Совета республики Франции Лео Амона о состоявшейся недавно в Хельсинки 44-й конференции Межпарламентского союза. „Тот факт, — пишет он, — что огромный Советский Союз и маленькая Албания были приняты в Хельсинки в Межпарламентский союз без споров и возражений, свидетельствует об эволюции, происшедшей в умах в течение последних месяцев. Межпарламентский союз достиг бы почти полной универсальности, если бы он принял в свой состав также Восточную Германию и Народный Китай».

В этой связи автор заявляет, что в уставе Межпарламентского союза нет ни одного положения, которое оправдывало бы отторжение с принятием в эту организацию Китайской Народной Республики.

На пленарной сессии Государственного совета КНР

ПЕКИН, 18 сентября. (ТАСС). По сообщению агентства Синхуа, 16 сентября состоялось пленарное заседание Государственного совета Китайской Народной Республики. На заседании был принят указ о призыве в армию в 1955 году на основе закона о воинской повинности КНР.

На заседании обсуждался вопрос о награждении орденами офицеров и солдат Народно-освободительной армии, отличившихся на военной службе, и было одобрено положение о внедрении в армию новой

формы одежды, а также погон, петлиц и эмблем различных родов войск. Это положение решено ввести в силу с 1 октября 1955 года.

На заседании были приняты также законопроекты о создании в автономной области Внутренней Монголии народных комитетов и собраний народных представителей всех ступеней. Было решено представить эти законопроекты на одобрение Постоянному комитету Всекитайского собрания народных представителей.

ГАЗЕТА «АСИЯЕ ДЖАВАН» О ВОЕННЫХ МЕРОПРИЯТИЯХ В ИРАНЕ

ТЕГЕРАН, 18 сентября. (ТАСС). Как сообщает газета „Асияе Джаван“, на прошлой неделе английские летчики приняли 16 самолетов, перелетевших из Ирана в Иран. Газета отмечает, что контроль над военно-воздушными силами Ирана „поочередно осуществляется английскими и американскими советниками“.

Газета сообщает также, что в Бирже (расположенной к югу от Мешхеда) почти закончено строительство аэродрома, предназначенного для приема реактивных

самолетов. По словам газеты, указанный аэродром будет самым крупным аэродромом на Среднем Востоке.

ТЕГЕРАН, 18 сентября. (ТАСС). По сообщению газеты „Посте Техран“, 17 сентября для ознакомления с военными объектами и учреждениями в США выслажена группа иранских военных в составе дивизионного генерала Вархарам (руководитель группы), британских генералов Кушери, Фуладванда и Магури.

ПОЛОЖЕНИЕ В АРГЕНТИНЕ

БУЭНОС-АЙРЕС, 18 сентября. (ТАСС). Официально объявлено, что правительство контролирует положение в стране, за исключением Кордобы, где продолжается операция против мятежников. В районе военно-морской базы Пуэрто-Бельграно правительственные войска возобновили наступление на силы мятежников.

НЬЮ-ЙОРК, 18 сентября. (ТАСС). Как сообщает из Буэнос-Айреса корреспондент агентства Ассошиейтед Пресс, правительственное радио передало коммюнике, в котором говорится, что восстание было тщательно подготовлено при широкой помощи из-за границы со стороны сил враждебных конституционным властям Аргентины. Об этом свидетельствует тот факт, говорится в коммюнике, что служба информации мятежников организована только за пределами страны. „Малейшие маневры и мельчайшая информация, выходящая из мятежников, собираются и немедленно распространяются за границей. Оповре-

менно делаются попытки искажать официальные решения или сообщения аргентинских властей».

Корреспондент того же агентства сообщает из Буэнос-Айреса, что генеральный секретарь Всобшей конфедерации труда Аргентины, насчитывающей 6 миллионов рабочих, Ди Пьетро выступил с речью по радио. Он заявил, что аргентинские рабочие „будут бороться всеми средствами и всеми видами оружия с мятежниками, поднявшими вооруженное восстание против конституции и законного правительства».

БУЭНОС-АЙРЕС, 18 сентября. (ТАСС). Командование правительственных войск опубликовало сообщение, в котором говорится, что подпольная радиостанция мятежников угрожает бомбардировкой Буэнос-Айреса. В сообщении указывается, что столица защищена крупными силами авиации и что к ней стягиваются части зенитной артиллерии.

ВЫБОРЫ КАПИТАНОВ-РЕГЕНТОВ РЕСПУБЛИКИ САН-МАРИНО

РИМ, 18 сентября. (ТАСС). 16 сентября в Сан-Марино (небольшое самостоятельное государство на Апеннинском полуострове) состоялось первое заседание большого совета (парламента) республики, избранного 14 августа этого года. Как известно, в состав большого совета вошли 35 коммунистов и социалистов, 23 христианских демократа и два социал-демократа.

На заседании были произведены выборы капитанов-регентов (руководители органов исполнительной власти, избираемые на 6 месяцев и по традиции представляющие городское и сельское население республики). На полугодие с 1 октября 1955 года по 31 марта 1956 года капитанами-регентами избраны коммунист Майяни и социалист Булли.

ИЗБРАНИЕ МЕЖДУНАРОДНОГО КОМИТЕТА СЛАВЯНОВЕДОВ

БЕЛГРАД, 18 сентября. (ТАСС). 16 сентября на пленарном заседании совещания славяноведов был избран Международный комитет славяноведов. В состав комитета вошли представители 12 стран: Венгрии (СССР), Лер-Славянский (Польша), Хавранек (Чехословакия), Мазон (Франция), Георгиев (Болгария), Ван-

завета Хилл (Англия), Якобсен (США), Спеллер Петерсен (представитель скандинавских стран), Мавер (Италия), Петрович (Румыния), Вассер (Германия) и Белич (Югославия).

В задачу Международного комитета входит подготовка конгресса славяноведов.

Пребывание в Узбекистане делегации деятелей медицины Великобритании

Находящаяся в Советском Союзе по приглашению Министерства здравоохранения СССР делегация деятелей медицины Великобритании пять дней гостила в Узбекистане. За это время она познакомилась с деятельностью лечебных и научно-медицинских учреждений республики. Гости из Англии посетили Узбекский государственный научно-исследовательский институт физиотерапии и курортологии имени Семашко, Узбекский научно-исследовательский противотуберкулезный институт, Узбекский научно-исследовательский санитарный институт, в которых большое внимание уделяли новейшим методам лечения больных. Изучая постановку медицинского обслуживания населения, они побывали в клиниках Ташкентского медицинского института имени Молотова, родильном доме имени Ахунбабаева, мединституте Текстильного комбината имени Сталина, Кибрайской участковой больницы Орджоникидзевского района.

Члены делегации Великобритании осмотрели также достопримечательности Ташкента, побывали в колхозе имени Сталина, Орджоникидзевского района, присутствовали на празднике цветов во Дворце пионеров имени Сталина.

Состоялся вечер английских врачей с представителями медицинской общественности столицы Узбекистана.

Один день делегация посетила знаменитый с городом Самаркандом, где осмотрела памятники старины, побывала в Узбекском научно-исследовательском институте малярии и паразитологии, а также в Республиканском музее истории культуры узбекского народа.

Перед отъездом глава делегации, преподавательница Оксфордского университета Мэри Стюарт поблагодарила Министерство здравоохранения Узбекской ССР за радужный прием и предоставленную делегации возможность широко ознакомиться с жизнью узбекского народа, постановкой дела здравоохранения в республике.

19 сентября делегация деятелей медицины Великобритании вылетела в Сочи. (УзТАГ).

ПРИБЫТИЕ В ТАШКЕНТ ДЕЛЕГАЦИИ СОЮЗА БОЛГАРО-СОВЕТСКИХ ОБЩЕСТВ

Находящаяся в Советском Союзе по приглашению Всесоюзного общества культурной связи с заграницей делегация Союза болгаро-советских обществ 19 сентября прибыла в Ташкент.

На аэродроме гостей встречали представители управления Узбекского общества культурной связи с заграницей Т. Л. Джурев, заместитель председателя исполкома Ташкентского городского Совета Х. Р. Мухомедов, представители общественных организаций и печати. Прибывшим были преподнесены букеты цветов.

Делегация Союза болгаро-советских обществ побывает в Узбекистане на ряде промышленных предприятий, в колхозах и культурно-просветительных учреждениях, ознакомится с жизнью трудящихся республики. (УзТАГ).

Редактор С. С. ЧЕРНИК.

В ТЕАТРАХ:

ТЕАТР им. ХАМЗЫ — 20/IX Разбойники, 21/IX Шамсикамар.
ТЕАТР им. НАВОИ — 20/IX Бахчисарайский фонтан, 21/IX прощальная гастроль засл. арт. РСФСР, лауреата Сталинской премии А. И. Орфенова — Ринголетто.

ТЕАТР им. ГОРЬКОГО — 20/IX Тая, 21/IX Чужой ребенок.

В ЗИМНИХ КИНОТЕАТРАХ:
«РОДИНА» (с 10 ч. утра до 6 ч. вечера), им. НАВОИ (с 10 ч. утра до 8 ч. вечера), «ИСКРА» (днем и вечером), «30 ЛЕТ КОМСОМОЛА» (с 12 ч. утра до 10 ч. вечера) — 1. Приключенческий с пиджаком Таранушки, 2. Дон Жуан.
«РОДИНА» — в 8, 10 ч. вечера
Свадьба с приданым, им. НАВОИ — в 8, 10 ч. вечера
Рно Эскондио, «30 ЛЕТ КОМСОМОЛА» — в 10 ч. утра
Золотые яблоки, в 10 ч. вечера Мениская девушка, «УЗБЕКИСТАН» (днем и вечером), «МОЛОДАЯ ГВАРДИЯ» (с 10 ч. утра до 8 ч. вечера) — Нестера.

В ЛЕТНИХ КИНОТЕАТРАХ:
«БАТАН», им. НАВОИ, им. ТЕЛЬМАНА — 1. Приключенческий с пиджаком Таранушки, 2. Дон Жуан, им. С. РАХИМОВА — Укротительница тигров, «ОКТАБРЬ» — Тахир и Зухра, «ИСКРА» — Бродяга (1-я, 2-я серии), «УДАРНИК», «ХИВА» — Нестера.

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ РУССКИЙ ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. М. ГОРЬКОГО НА ДНЯХ ПРЕМЬЕРА

А. Афиногенов.
МАТЬ СВОИХ ДЕТЕЙ
Пьеса в 3 актах, 8 картинах.
Режиссер — Г. И. Григорьев.
Музыкальное оформление — А. А. Берлин.
Художники — И. Я. Вальденберг, Д. В. Ушаков.

1 октября 1955 г. в 3 ч. дня на заседании Ученого совета энергетического института Академии наук УзССР (улица Абдулла Тукаева, 1, большой конференц-зал) СОСТОИТСЯ ЗАЩИТА ДИССЕРТАЦИИ на соискание ученой степени кандидата технических наук аспирантом Орловой А. П. на тему: «Применение методов водных и энергетических балансов в водноэнергетических расчетах». С диссертацией можно ознакомиться в фундаментальной библиотеке Академии наук УзССР.

ОТВЕТЫ НА ВОПРОСЫ ЧИТАТЕЛЕЙ

Бирма находится в Юго-Восточной Азии. На западе она граничит с Индией, на севере и северо-востоке — с Китайской Народной Республикой. Восточными соседями Бирмы являются Таиланд и Лаос.

Территория Бирмы составляет 677 тысяч квадратных километров. Население — около 20 миллионов. Столица страны Рангун с населением свыше 700 тысяч человек.

Более половины Бирмы занято лесами, переключаясь в ряде мест в тропические джунгли. Наибольшее практическое значение имеют тиковые леса, дающие ценную древесину для кораблестроения. До второй мировой войны Бирма давала 75 процентов мировой добычи тика.

Богаты и разнообразны недра Бирмы. Здесь имеются нефть, свинец, олово, цинк, железо, бурый уголь и многие другие полезные ископаемые. По запасам и добыче вольфрама Бирма стоит на втором месте в мире (после БНР).

Бирма — страна многонациональная. Около 2/3 ее населения составляют бирманцы, принадлежащие к монголоидной расе. Главными районами их концентрации являются бассейн реки Пивави, особенно ее среднее и нижнее течение.

Бирманцы имеют древнюю и богатую историю и культуру. По вероисповеданию бирманцы являются буддистами. Самый крупный современный город, где лучше всего сохранился национальный бирманский стиль архитектуры, — Мандалай (своей течением Пивави), являющийся столицей Бирмы до ее захвата Англией.

Б коренным народам Бирмы, кроме самих бирманцев, относятся карены, шаны, тины, моны и другие. Кроме того, Бирму населяют индийцы, китайцы и около 25 тысяч англичан.

Основное занятие населения страны — земледелие (выращивание риса, бобовых, зерновых олея, кукуруза) и рыболовство.

Бирма

Читатели «Правды Востока» Н. Богданов (Ташкент), М. Манашев (Ангрен) и другие просят рассказать о Бирме. Удовлетворим их просьбу.

Бирма — страна, которую мало кто знает. В Бирме тяжело сказались на экономике. Она была превращена в аграрно-сырьевой прилавок Англии, в рынок сбыта товаров ее промышленности и в сферу прибыльного приложения капитала. Бирма была превращена в страну, специализировавшуюся на производстве риса и разработке тиковой древесины на экспорт. Промышленность почти не развивалась. В стране сахарного тростника не



производился тростниковый сахар. Некоторое развитие получили лишь рисоочистительная, лесопильная и ряд отраслей добывающей промышленности, которые полностью контролировались английским

капиталом. Из крупных, современных предприятий в Бирме было построено несколько нефтеперерабатывающих заводов, также находившихся в руках иностранного капитала.

Народы Бирмы настойчиво и упорно боролись за свое национальное освобождение. В этой борьбе выросло и закалилось бирманское освободительное движение, во главе которого стал национальный герой — генерал Аунг Сан. 27 марта 1945 года бирманская национальная армия, руководимая Аунг Саном, выступила с оружием в руках против японских милитаристов, оккупировавших страну. Этот день, именуемый Днем сопротивления, отмечен в Бирме как большой праздник. Гнет японских оккупантов рухнул. Но движение народных масс за свою свободу и национальную независимость, против английских колонизаторов не прекратилось. В этих условиях Англия была вынуждена сдать свои позиции. 17 октября 1947 года был заключен англо-бирманский договор, по которому Англия признала независимость Бирмы.

В этом же году была принята новая конституция, по которой Бирма провозглашалась парламентским государством. Во главе с президентом, избираемым парламентом на пять лет. 4 января 1948 год Бирма была провозглашена республикой, а в апреле принята Организация Объединенных Наций.

Это стало возможным в результате крупных революционных событий, которые произошли в Азии за послевоенный период, а также после длительной героической борьбы бирманского народа против иностранных угнетателей.

При подписании соглашения о признании независимости Бирмы английское правительство сделало все для охраны экономических интересов британских капиталистов. Еще сильны позиции английской капитала в горнодобывающей, нефтедобывающей и нефтеперерабатывающей промышленности, в ряде горнодобывающих и торговых компаний.

Борьба за национальное единство, против империализма и их агентов, рабочий класс Бирмы выступает за коренные социальные преобразования — земельную реформу и ликвидацию экономических позиций империализма. Коммунистическая

партия поддерживает все прогрессивные меры правительства У Ну и добивается более решительного наступления на позиции колонизаторов и помещиков.

Правительство У Ну еще в октябре 1948 года провело в парламенте закон о национализации земельных владений размером более 50 акров и о распределении земли среди крестьян. В 1951 году был опубликован десятилетний план наделение безземельного крестьянства Бирмы землей. Правда, земля передавалась крестьянству на условиях выкупа, но и эта мера частично улучшила положение крестьянства. В 1948—1953 годах правительство национализировало имущество английской компании «Иравади Флинта», монополизировавшей все судоходство Бирмы. В стране введена монополия внешней торговли рисом и древесиной, являющихся основными предметами экспорта.

В 1953 году отменены пониженные пошлины на товары, возимые из стран Британской империи. Проведены и другие мероприятия, содействующие ослаблению иностранного вмешательства в экономику страны. Бирме пришлось испытать на себе всю силу политического и экономического давления колонизаторов, старавшихся втянуть ее в орбиту своей агрессивной политики.

Но она твердо придерживается политики мира и дружбы между народами, решительно отвергает попытку империалистических кругов втянуть ее в агрессивные блоки и союзы.

Бирманская общественность требует немедленного разоружения и удаления гоминдановских бандитов, бесчинствующих в Бирме. Но гоминдановская клика при поддержке некоторых кругов иностранных государств продолжает бесцеремонно попирает резолюцию, принятую еще в апреле 1953 года VII сессией Генеральной Ассамблеи о разоружении, а затем интернировании или эвакуации чужакишанских бань из Бирмы.

Бирма являлась одним из организаторов конференции стран Азии и Африки, состоявшейся в Бангкуте (Индонезия) в апреле 1955 года, явившейся мощной демонстрацией воли народов Азии и Африки к самостоятельной жизни, ликвидации колониализма, к прочному и длительному миру.

С 18 по 20 марта в Рангуне состоялся Всобирманская конференция сторонников мира, засидежавшаяся не-

предклонную волю народа Бирмы до конца бороться за сохранение мира.

Бирма стремится к укреплению дружественных отношений со своими соседями и со всеми другими странами. В 1954 году, в результате переговоров в Дели и Рангуне, в основу взаимоотношений между Китаем, Индией и Бирмой были положены пять принципов: взаимное уважение территориальной целостности и суверенитета; ненападение; невмешательство во внутренние дела; равенство и взаимная выгода; мирное сосуществование.

Крепнут и развиваются дружественные отношения между СССР и Бирмой. 18 февраля 1948 года между СССР и Бирмой были установлены дипломатические отношения. В результате переговоров, начавшихся в Москве и завершившихся в Рангуне, 1 июля 1955 года было подписано Торговое Соглашение сроком на 3 года между СССР и Бирманским Союзом. Из Бирманского Союза рис поступает в Советский Союз рис и рисопроductы, бобовые, жмыхи, цветные металлы, лес твердых пород, каучук и другие товары, а из Советского Союза в Бирму — оборудование для рисоочистительных и хлопкоочистительных заводов, текстильных фабрик, гидроэлектростанций, тракторы и сельскохозяйственные машины, электротехническое оборудование и оборудование связи, экскаваторы, насосы и компрессоры, типографское оборудование, станки и инструменты, мотоциклы и велосипеды, фото- и кинооборудование, газетная бумага, цемент, прокат черных металлов, химические товары, медикаменты и медицинские оборудование и другие товары.

Заключение Торгового Соглашения будет способствовать дальнейшему укреплению и расширению торгово-экономических связей между двумя странами на началах равноправия и взаимной выгоды. Советский народ от всего сердца желает успеха и процветания свободному, талантливому, мирному бирманскому народу.

В октябре—ноябре 1955 года Советский Союз по приглашению Правительства Союза Советских Социалистических Республик посетит премьер-министр Бирманского Союза У Ну с визитом доброй воли.

Советская общественность от души приветствует этот визит как выражение растущей дружбы бирманского и советского народов.

Евг. БЛОК.